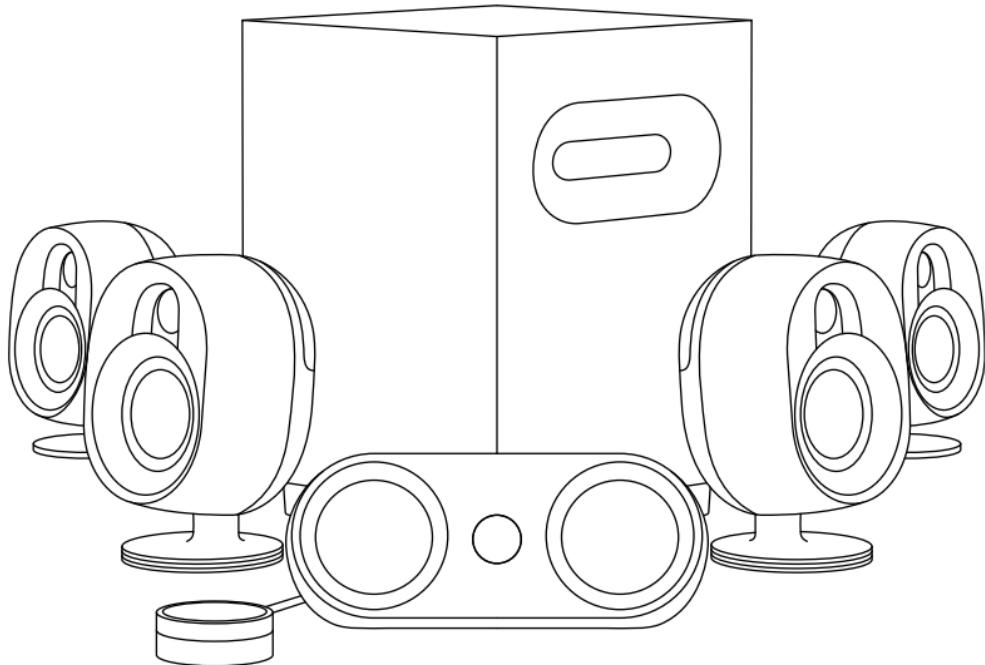


# ARENA 9

## TERMÉKINFORMÁCIÓS ÚTMUTATÓ



# TARTALOMJEGYZÉK

Rövid termékismertető	5
Fő beállítás	8
Opcionális csatlakozások	9
Vezérlők	11
OLED-vezérlő menüje	12
Hátsó hangszórók	13
Szabályozó	15

## A CSOMAG TARTALMA

Elülső hangszóró (bal és jobb)

Középső hangszóró

Hátsó hangszóró (bal és jobb)

Mélysugárzó

OLED-vezérlő

Tápkábel

Hátsó tápadapter regionális szabvány szerinti  
dugasszal\*

USB-C – USB-A-kábel

## KOMPATIBILITÁS

Windows / Mac USB

PlayStation

Bluetooth

Optikai csatlakozóval rendelkező hangeszköz  
3,5 mm-es sztereó aljzattal rendelkező  
hangeszköz

# **STEELSERIES AUDIO- TESTRESZABÁSI CSOMAG**

Virtuális térhatású hangzást, EQ-beállításokat és még sok más hatékony audio-testreszabási lehetőséget biztosító csomaghoz juthatsz, ha felkeresed a következő oldalt:  
[steelseries.com/setup/arena-9](http://steelseries.com/setup/arena-9)

# **ÜDVÖZLÜNK AZ ARENA FEL-HASZNÁLÓI KÖZÖTT!**

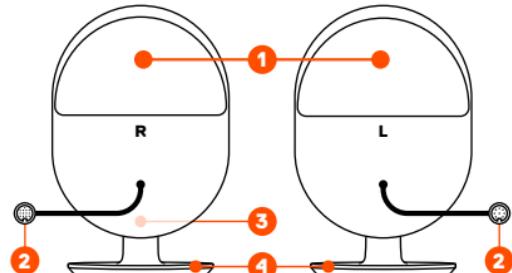
A játékfejlesztők, hangtervezők és zeneszerzők több ezer órát töltenek azzal, hogy létrehozzák azt a magával ragadó hangzásvilágot, amelyek elrepítenek a kedvenc játékaidba. Az Arena hangszórósorozatot azért hoztuk létre, hogy hüek maradjunk a mesterien megalkotott hangélményhez: akár a régi világokba látogatnál ismét el, akár az új világokban való elmerülésre vágysz.

A játékhangot tisztán és csodálatos részletességgel élvezheted.

# RÖVID TERMÉKISMERTETŐ

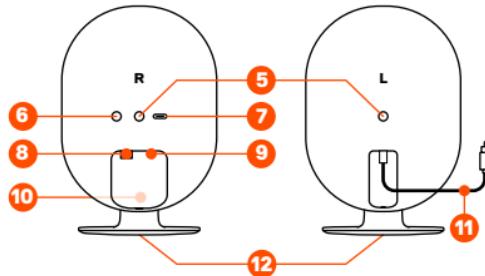
## ELSŐ HANGSZÓRÓK

- 1 LED-zónák (hátsó)
- 2 Hangszórókábelek (bal és jobb)
- 3 LED visszajelző fény
- 4 LED-zónák (talp)



## HÁTSÓ HANGSZÓRÓK

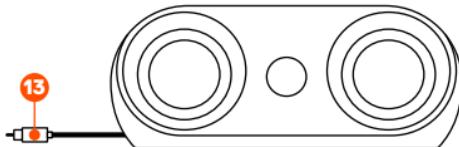
- 5 Fali tartó csatlakozója
- 6 Párosító gomb
- 7 USB-C firmware-frissítés
- 8 Bal hangszóró hangbemenete
- 9 Tápbemenet
- 10 Hátsó LED-visszajelző
- 11 Jobb oldali hangszórókábelhez
- 12 Talp eltávolító csavarai



\* A pótalkatrészek a következő címen találhatók:  
[steelseries.com/gaming-accessories](http://steelseries.com/gaming-accessories)

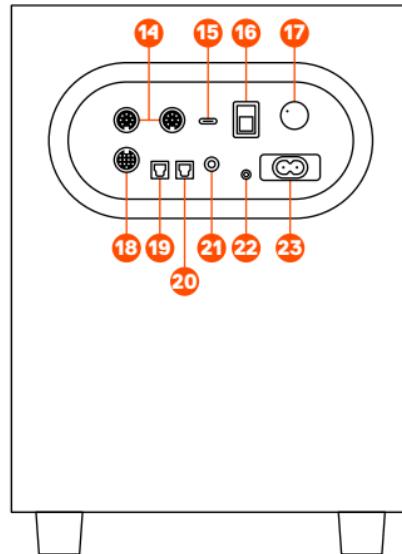
## KÖZPONTI CSATORNA

- 13 Hangszórókábel (C)



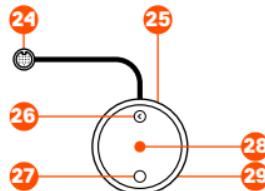
## MÉLYSUGÁRZÓ

- 14 Hangszóróbemenetek (bal és jobb)  
15 USB-C PC-bemenet  
16 Tápkapcsoló  
17 Mélysugárzó hangerő-szabályozója  
18 OLED-vezérlő bemenete  
19 Optikai hangbemenet  
20 Optikai audiojel-továbbító  
21 Hangszóróbemenet (középső)  
22 Külső bemenet  
23 Tápkábelbemenet



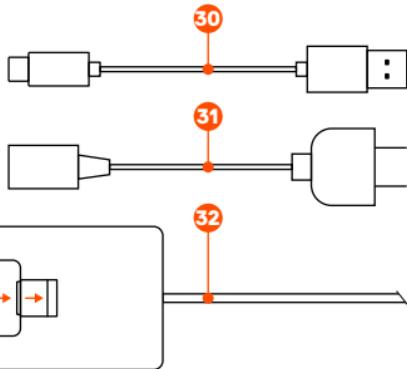
## OLED-VEZÉRLŐ

- 24 A mélysugárzóba vezető kábel
- 25 Fejhallgató-audioaljzat
- 26 Többfunkciós gomb  
(Némítás/váltás fejhallgatóra/vissza)
- 27 Enter gomb
- 28 OLED-képernyő
- 29 Vezérlőtárcsa



## KÁBELEK

- 30 USB-C – USB-A-kábel
- 31 Tápkábel
- 32 Hátsó hangszóró tápadaptere  
regionális szabvány szerinti dugasszal\*

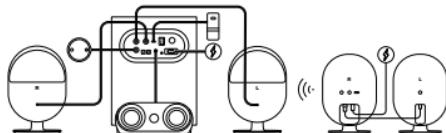


# FŐ BEÁLLÍTÁS

További részletes termékinformáció a következő címen található:  
[steelseries.com/setup/arena-9](http://steelseries.com/setup/arena-9)

## HÁTSÓ HANGSZÓRÓK ÉS VEZÉRLŐ

- 1 Csatlakoztasd össze egymással a következőket: **Hangszórókábelek (bal és jobb)** (2) és a mélysugárzón lévő **Hangszóróbemenetek (bal és jobb)** (14).
- 2 Csatlakoztasd össze egymással a következőket: **Hangszórókábel (C)** (13) és a mélysugárzón lévő **Hangszóróbemenet (középső)** (21).
- 3 Csatlakoztasd össze egymással a következőket: **A mélysugárzóba vezető kábel (24)** és a mélysugárzón lévő **OLED-vezérlő bemenete** (18).
- 4 Csatlakoztasd össze egymással a következőket: a **USB-C – USB-A-kábel** (30) segítségével a mélysugárzón lévő **USB-C PC-**



**bemenet (15)** és a PC-d.

- 5 Dugg be a mélysugárzón lévő **Tápkábelbemenet (23)** aljzatba a tápkábelt (az ábrán mint **Tápkábel (31)**), majd a tápkábel másik végét a megfelelő áramforrásba.

## HÁTSÓ HANGSZÓRÓK

- 6 Dugg be a bal oldali hangszóró mellékelt **(Jobb oldali hangszórókábelhez (11)** jelölésű) kábelét a **Bal hangszóró hangbemenete (8)** aljzatba.
- 7 Csatlakoztasd a regionális dugaszat a következőhöz: **Hátsó hangszóró tápadapttere regionális szabvány szerinti dugasszal\*** (32), majd dugg be az **Tápbemenet (9)** aljzatba. Csatlakoztasd a fali adaptert megfelelő áramforráshoz.

## A BEÁLLÍTÁS BEFEJEZÉSE

- 8 A **Tápkapcsoló (16)** segítségével kapcsold be az eszközt.
- 9 Válaszd ki az Arena 9 eszközt az 5.1-es térhátású lejátszás forrásaként.

# OPCIONÁLIS CSATLAKOZÓK

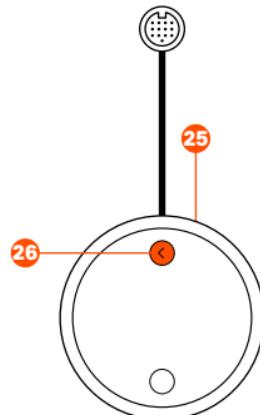
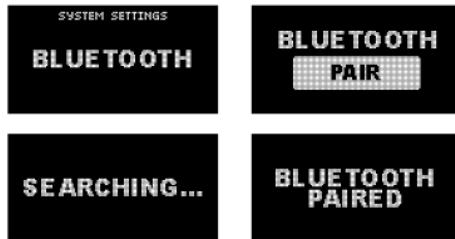
## BLUETOOTH

Az OLED-vezérlő használata A Bluetooth-kompatibilis eszközöddel való párosításához válaszd ki a vezérlő **SYSTEM SETTINGS** (Rendszerbeállítások) | **BLUETOOTH** (Bluetooth) | **PAIR** (Párosítás) menüpontját.

**Fontos:** A Bluetooth-hangforrásból származó hang keveredik más hangforrásokkal. A **LED visszajelző fény** (3) kék fénnyel világít.

## FEJHALLGATÓ-AUDIOALIJZAT

Dugd be fejhallgatód audiókábelét az OLED-vezérlő megfelelő aljzatába (**Fejhallgató-audioaljzat** (25)). A hangszórók automatikusan elnémulnak, és aktiválják a fejhallgatót hangját. Az OLED-vezérlőn a **Többfunkciós gomb** (26) megnyomásával válthatsz vissza a hangszórókra. Az Arena 9 támogatja a vezetékes fejhallgató mikrofonjának használatát. Gondoskodj arról, hogy a Windows rendszerben az Arena 9 legyen beállítva felvőészszököként.



## PLAYSTATION-TÁMOGATÁS

**Fontos:** USB- és optikai kapcsolaton keresztül a PlayStation csak 2.1-es sztereó lejátszásra képes, az 5.1-es térfeltételre nem. Ha az összes hangszórót használni szeretnéd a PlayStationnel, használj az 5.1 Upmix funkciót.

## KÜLSŐHANGFORRÁS-BEMENET

Dugd be az audioeszközödtől érkező 3,5 mm-es audiokábelt az Arena 9 **Külső bemenet (22)** aljzatába.

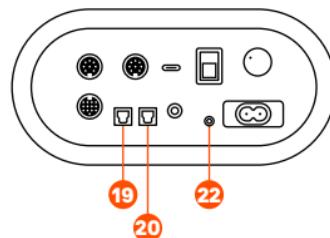
**Fontos:** A külső hangforrásból származó hang keveredik más hangforrásokkal.

## OPTIKAI HANGBEMENET

Csatlakoztass az audioeszköztől érkező Toslink optikai kábelt (nem tartozék) a mélysugárzó **Optikai hangbemenet (19)** aljzatához.

## OPTIKAI JELTOVÁBBÍTÁS AUDIOKIMENET

Csatlakoztass egy második, a mélysugárzó **Optikai audiojel-továbbító (20)** aljzatáról érkező Toslink optikai kábelt egy másik audioeszközökhöz. Fejhallgató üzemmódban az optikai hang továbbítódik a csatlakoztatott audioeszközre.



# VEZÉRLŐK

## VEZÉRLŐTÁRCSA

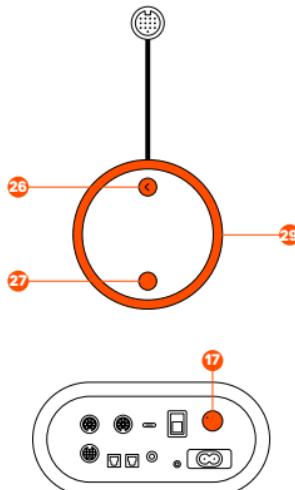
A hangerő vezérlése a *Vezérlőtárca* (29) segítségével lehetséges: a hangszóró hangerejének növeléséhez fordítsd jobbra, a hangszóró hangerejének csökkentéséhez pedig balra.

## A VEZÉRLŐ GOMBJAI

Gomb	Funkció
<i>Enter gomb</i> (27)	Belépés a menübe, a menü elemeinek kiválasztása.
<i>Többfunkciós gomb</i> (26)	Kezdőképernyő: Némítás/váltás fejhallgatóra A menün belül: Vissza

## MÉLYSUGÁRZÓ HANGEREJE

A hangerő vezérlése a *Mélysugárzó hangerő-szabályozója* (17) segítségével lehetséges: a mélysugárzó hangerejének növeléséhez fordítsd jobbra, a mélysugárzó hangerejének csökkentéséhez pedig balra.



# AZ OLED-VEZÉRLŐ MENÜJE

## AUDIO

Audio Settings (Audiobeállítások) > EQ



Válassz ki egy előre beállított EQ-t vagy készíts saját egyéni EQ-t.



Audio Settings (Audiobeállítások) > 5.1 Upmix

A középső és hátsó hangszórók használatával kibővítheted a sztereó tartalmakat. Fontos: valódi 5.1-es térhatású audiotartalom lejátszása előtt erősen ajánlott a funkció kikapcsolása.

## FÉNYEK

Lighting Settings (Fénybeállítások) > Lighting



(Fények)

Az összes LED be- és kikapcsolása.



Lighting Settings (Fénybeállítások) > Modes

(Módok)

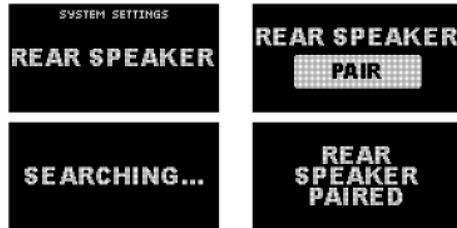
Az RGB LED-módok módosítása.

# HÁTSÓ HANGSZÓRÓK

## PÁROSÍTÁS

A hátsó hangszórók alapértelmezés szerint párosítva vannak. Ha újra kellene párosítanod őket, kövesd az alábbi utasításokat:

- 1 Tartsd nyomva 5 másodpercig a jobb hátsó hangszóró hátoldalán található **Párosító gomb** (6) kezelőszervet. A **Hátsó LED-visszajelző** (10) zöld fénnyel kezd villogni.
- 2 Az OLED-vezérlőn lépj a System Settings (Rendszerbeállítások) / Rear Speaker (Hátsó hangszóró) / Pair (Párosítás) pontra (az **Enter gomb** (27) megnyomásával)
- 3 Sikeres párosítás esetén a **Hátsó LED-visszajelző** (10) folyamatos zöld fénnyel világít.

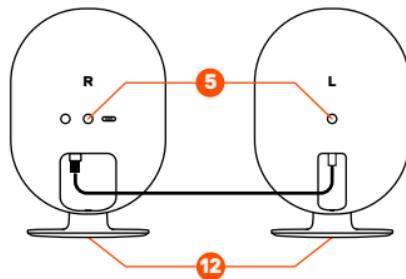


## HÁTSÓ HANGSZÓRÓ LED-JELZŐFÉNYE

Zöld	Csatlakoztatva
Piros	Nincs párosítva
Villogó zöld	Párosítás mód

## FALI TARTÓ

- 1 A hangszórók alján található rögzítőcsavarokat (*Talp eltávolító csavarjai (12)* ) kicsavarma távolítsd el a hátsó hangszórók talpait.
- 2 Illeszd be a menetes, 1/4"-20 méretezésű tartóelemeket a hátsó hangszórók erre szolgáló nyílásába (*Fali tartó csatlakozója (5)*).



# SZABÁLYOZÓ



## Europe – EU Declaration of Conformity

Hereby, SteelSeries ApS. declares that the equipment which is compliance with directive RoHS 2.0 (2015/863/EU), R.E.D (2014/53/EU), EMC Directive (2014/30/EU), and LVD (2014/35/EU) which are issued by the Commission of the European Community.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://steelseries.com/> SteelSeries ApS. hereby confirms, to date, based on the feedback from our suppliers indicates that our products shipping to the EU territory comply with REACH (Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals - (EC) 1907/2006) compliance program. We are fully committed to offering REACH compliance on the products and posting accurate REACH compliance status for the all of products.

### Frequency bands and Powers

- a. Frequency band(s) in which the radio equipment operates: 2.400 - 2.4835 GHz
- b. Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates:
  - EIRP: π/4-DQPSK: 7.78 dBm (Subwoofer)
  - EIRP: GFSK: 9.57 dBm (Subwoofer)
  - EIRP: π/4-DQPSK: 9.32 dBm (SR Speaker)
- c. Firmware Version: V1.5.9 (Subwoofer); V1.2.7 (SR Speaker)



## UK Declaration of Conformity

Hereby, SteelSeries ApS. declares that the following equipment which is compliance with Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016, Radio Equipment Regulations 2017 and The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 issued by the Department for Business, Energy& Industrial Strategy.

The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: <https://steelseries.com/>



## WARNING

To prevent the spread of fire, keep candles or other open flames away from this product at all times.



#### WEEE

This product must not be disposed of with your other household waste or treat them in compliance with the local regulations or contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



#### Federal Communication Commission Interference Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### FCC Caution:

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

#### Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 5cm between the radiator & your body.

FCC ID: ZHK-SP00003

FCC ID: ZHK-SP00003SR

#### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. READ these instructions.
2. KEEP these instructions.
3. HEED all warnings.
4. FOLLOW all instructions.

5. DO NOT use this apparatus near water.
6. CLEAN ONLY with dry cloth.
7. DO NOT block any ventilation openings. Allow sufficient distances for adequate ventilation and install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. DO NOT install near any heat sources such as open flames, radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat. Do not place any open flame sources on the product.
9. DO NOT defeat the safety purpose of the polarized or grounding type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wider blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. PROTECT the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. ONLY USE attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. USE only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



13. UNPLUG this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. REFER all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. DO NOT expose the apparatus to dripping and splashing. DO NOT put objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
16. The MAINS plug or an appliance coupler shall remain readily operable.
17. The airborne noise of the Apparatus does not exceed 70dB (A).
18. Operate this product within its specified operating temperature range 0 to + 40 °C.
19. To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
20. Do not attempt to modify this product. Doing so could result in personal injury and/or product failure.

	This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.
	The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

**WARNING:** Voltages in this equipment are hazardous to life. No user serviceable parts inside. Refer all servicing to qualified service personnel. The safety certifications do not apply when the operating voltage is changed from the factory setting.

Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus."

#### **Industry Canada Statement:**

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference, and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.  
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter, except tested built-in radios.

Cet appareil et son antenne ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur, exception faites des radios intégrées qui ont été testées.

The County Code Selection feature is disabled for products marketed in the US/ Canada.

La fonction de sélection de l'indicatif du pays est désactivée pour les produits commercialisés aux États-Unis et au Canada.

#### **IC Radiation Exposure Statement**

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limit set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 5 cm between the radiator and your body.

Déclaration d'exposition à la radiation : Cet équipement respecte les limites d'exposition aux rayonnements IC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et mis en marche à une distance minimale de 5 cm qui sépare l'élément rayonnant de votre corps.

L'émetteur ne doit ni être utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur ni se trouver à leur proximité.

IC: 9638A-SP00003  
IC: 9638A-SP00003SR

	Le symbole d'éclair avec une éche, dans un triangle équilatéral, a pour fonction d'alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur du boîtier de l'appareil et qui pourrait être d'une puissance su-sante pour causer une électrocution.
	Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est conçu pour alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes d'utilisation et de maintenance (entretien) dans la documentation accompagnant l'appareil.

#### **"CAUTION"**

These servicing instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock, do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions unless you are qualified to do so."

**ATTENTION:** Ces instructions d'entretien sont uniquement réservées à des techniciens qualifiés. Pour réduire les risques de choc électrique, n'effectuer que les opérations d'entretien contenues dans ce manuel à moins d'avoir la qualification nécessaire.

L'appareil ne doit pas être exposé à des éclaboussures ou à des gouttes d'eau et il ne doit pas servir de support à un quelconque objet rempli de liquide, tel qu'un vase.

"The mains plug or appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable." or equivalent.

La prise secteur correspond au dispositif de déconnexion. La prise doit rester constamment en état de fonctionner.

#### **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

1. LISEZ ces instructions.
2. CONSERVEZ ces instructions.
3. RESPECTEZ tous les avertissements.
4. SUIVEZ toutes les instructions.
5. N'UTILISEZ PAS cet appareil près de l'eau.
6. NETTOYEZ UNIQUEMENT avec un chiffon sec.
7. NE bloquez PAS les ouvertures de ventilation. Laissez des distances suffisantes pour une ventilation adéquate et installez-le conformément aux instructions du fabricant.
8. NE PAS installer à proximité de sources de chaleur telles que des flammes nues, des radiateurs, des registres de chaleur, des cuisinières ou d'autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur. Ne placez

- aucune source de flamme nue sur le produit.
9. NE PAS contourner l'objectif de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une prise polarisée a deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de type mise à la terre a deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame plus large ou la troisième broche sont fournies pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne rentre pas dans votre prise, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
  10. PROTÉGEZ le cordon d'alimentation contre les piétinements ou les pincements, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil.
  11. UTILISEZ UNIQUEMENT les fixations / accessoires spécifiés par le fabricant.
  12. UTILISER uniquement avec un chariot, un support, un trépied, un support ou une table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot est utilisé, soyez prudent lorsque vous déplacez la combinaison chariot / appareil pour éviter les blessures dues au basculement.



13. DÉBRANCHEZ cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
14. RÉFÉREZ tous les travaux de maintenance à du personnel qualifié. Un entretien est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement, ou a été abandonné.
15. N'exposez PAS l'appareil aux gouttes et aux éclaboussures. NE placez PAS d'objets remplis de liquide, tels que des vases, sur l'appareil.
16. La fiche SECTEUR ou un coupleur d'appareil doit rester facilement accessible.
17. Le bruit aérien de l'appareil ne dépasse pas 70 dB (A).
18. Utilisez ce produit dans sa plage de températures de fonctionnement spécifiée de 0 à + 40 ° C.
19. Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
20. N'essayez pas de modifier ce produit. Cela pourrait entraîner des blessures corporelles et / ou une défaillance du produit.



この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）及び特定小電力無線局（免許を要しない無線局）並びにアマチュア無線局（免許を要する無線局）が運用されています。

1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局並びにアマチュア無線局が運用されていないことを確認して下さい。

2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等(例えば、パーティションの設置など)についてご相談下さい。

3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局あるいはアマチュア無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

#### 重要安全使用説明

1. 閱读说明书
2. 保存说明书
3. 注意所有的警告
4. 遵照说明书操作
5. 设备放在远离水的地方使用，避免设备受潮
6. 清洁设备前请切断电源，请使用干燥的布清洁设备
7. 为保证设备良好的通风效果，请在设备周围留有适当的距离，不要将报纸，桌布和窗帘等物品覆盖设备而堵塞通风孔，请按照制造商的指导进行安装。
8. 设备上不应放置裸露的火焰源，如点燃的蜡烛。
9. 设备不要安装在热源附近，如：散热器，火炉或其他可以产生热量的设备（包括扩音器）
10. 不要忽视极性或接地插头的安全作用。极性插头有两个金属片，其中一只较宽。接地插头有两个金属片和一接地插头。较宽的一极和接地极起安全作用。如果所提供的插头和你的插座不符，请咨询电工换掉旧的插座，使用和插头匹配的插座。
11. 请保护电源线的插头处，便利接口处不要受损。
12. 请使用制造商指定的附件，12)设备只能放在制造商指定或虽设备一起销售的手推车，架子，桌子上面。当使用手推车时，需要使用警告语和图示：当移动时请注意设备有翻转的危险。图示：



13. 在雷雨天气或者设备长期不使用的情况下，请切断电源。
14. 所有的维修服务请咨询专业维修人员。如果设备出现任何故障，如电源线或者电源插头破坏，.有液体流入设备或者其他物体掉进设备，设备被雨淋或受潮，或不能正常操作，则要维修人员维修。
15. 为避免电击危险，不要打开设备。为安全其间，该设备只能有专业人员打开。
16. 设备不能被雨淋，任何装有液体的物品，如花瓶，均不能放在设备上。
17. 对Ⅰ类设备，必需使用有保护接地的电源插头和电网连接
18. 如果使用电源插头或耦合器作为断电装置，要保证断电装置易操作。
19. 如果使用全极开关作为断电装置，需要描述出全极开关在设备上的位置及功能，且保证开关的易操作。

- 20.请将电视的插头插到附近最方便连接的电源插座上。
- 21.设备的使用最大环境温度：40 ° C
- 22.为降低着火或电击危险，请不要把该设备暴露在雨中或者潮湿的地方。
- 23.该条款针对于维修说明书：“注意：–这些维修说明只针对专业维修人员。为避免电击危险，除了适用于用户安装操作外，不要进行其它需要维修服务人员执行的操作。

	该符号用于警示用户注意绝缘的作用。
	该符号警示用户注意产品操作指南的重要作用。

#### 《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

为了更好地关爱及保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。

根据中国大陆《电子电气产品有害物质限制使用标识要求》，以下部分列出了产品中可能包含的有害物质的名称和含量：

零部件名称	有害物质					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板组件	×	○	○	○	○	○
其他线材	×	○	○	○	○	○

\*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求；

上表中打“X”的部件，应功能需要，部分有害物质含量超出GB/T 26572规定的限量要求，但是符合欧盟RoHS法规要求(属于豁免部分)。

Region	Address	Telephone
Asia 亞洲	4F.-4, No. 186, Jian 1st Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 235603, Taiwan 新北市中和區建一路186號4樓及4樓之4	+886 2 8227 1999
Europe	Havneholmen 8, 1 <sup>st</sup> Floor, 2450 Copenhagen SV, Denmark	+45 702 500 75
USA	656 W Randolph St., Suite 3E, Chicago, IL 60661, USA	+1 312 258 9467

More information and support at [steelseries.com](http://steelseries.com)

Product Name (產品名稱/产品名称): 5.1 Wireless Speaker System (5.1 聲道無線環繞音箱系統/5.1 声道无线环绕音箱系统)

Model No. (型號/型号): SP-00003

Rated (規格/规格): 100-240V ~, 50/60Hz, 200W

Made in China (中國製造/中国制造)

Accessories information (配件資訊/配件信息)

Product Name (產品名稱/产品名称): Power Supply (電源變壓器/电源适配器)

Manufacturer (製造商/制造商): Dongguan Dongsong Electronic Co., Ltd (東莞市東頌電子有限公司/东莞市东颂电子有限公司)

Model No. (型號/型号): DYS850-180280W-K

Rated (規格/规格):

Input (輸入/输入): 100-240 V ~ 50/60Hz 1.3A Max.

Output (输出/输出): 18V ~ 2.8A, 50.4W

Product Name (产品): Wireless Speaker (无线音箱)

Model No. (型号): SP-00003SR

Rated (規格/规格): 18V ~ 2.8A



EMC Directives 2014/30/EU and Low Voltage  
Directives 2014/35/EU Compliance. (European  
Commission)



FCC Compliance. (USA Approval)



Alternating Current



Points de collecte sur [www.quefairedesmesdechets.fr](http://www.quefairedesmesdechets.fr)



további információ a [steelseries.com](http://steelseries.com) webhelyen található